



# AQUISIT

Gemeinsam groß werden



CADSE hat im Jahr 2022 Großes erreicht und tolle Projekte durchgeführt. Wir haben dir eine Übersicht zusammengestellt, in welche Projekte unsere Spendengelder investiert wurden.

## CADSE

Seitenzahl

1-3

### JAHRESPROJEKTE

Jahresprojekte sind Projekte, die den Alltag bei CADSE bestimmen. Sie laufen über mehrere Wochen und Monate.

4-5

### BESONDERE TAGE

Besondere Tage erfordern besondere Maßnahmen. 2022 feierte CADSE beispielsweise den Muttertag oder den Tag der Schüler:innen.

6

### ORGANISATORISCHES

Im Hintergrund wird bei CADSE besonders hart gearbeitet. Es werden Freiwillige koordiniert oder Strategien entwickelt.

7

### AUSBAU VON CADSE

Auch dieses Jahr hat CADSE seine Räumlichkeiten für die Kinder ausgebaut und den Garten verschönert.

8-9

### KLEINE PROJEKTE

Neben den großen Projekten gibt es immer wieder Kleinigkeiten, die für die Kinder organisiert werden.

## BOLIVIEN KOCHT - EIN EINZIGARTIGES KOCHBUCH

Ein Kochbuch? Ja! Seit einiger Zeit entwickelten wir von Aquisito gemeinsam mit unserem Partnerprojekt CADSE ein Kochbuch, das diverse Gerichte der bolivianischen Küche beinhaltet. Die tiefe und emotionale Verbundenheit zwischen Aquisito und CADSE spiegelt sich in diesem Buch wider. Hierbei handelt es sich um kein „gewöhnliches“ Kochbuch, vielmehr um eine persönliche und einzigartige Rezeptsammlung voller Überraschungen.

Die Reise begann in Cochabamba, wo wir, ein gemischtes Team von CADSE und Aquisito, mit inspirierenden Menschen diverse Gerichte Boliviens entdecken. Menschen, die individuelle Geschichten zu ihren Lieblingsgerichten erzählten, ihr Lieblingessen mit uns zubereiteten und ihre zum Teil über Generationen bestehenden Rezepten mit uns teilen. Doch wer sind die vielen Gesichter hinter den berührenden Geschichten? Alle aufgeführten Personen haben eine besondere Verbindung zu unserem Partnerprojekt CADSE. Wir trafen auf die Eltern der Kinder und Jugendlichen in Bolivien, auf bolivianische Freiwillige, auf Gründer:innen und Unterstützer:innen des Projektes und zuletzt auch auf unsere jüngsten Besucher:innen von CADSE.

Jedes Rezept gibt es einmal als individuelles „Original“ unserer Teilnehmer:innen sowie als vegane Variante, die jeweils in Kooperation mit einer veganen Restaurantkette Boliviens, namens „Menta“, erstellt wurde. Menta begleitete uns während unseres Aufenthaltes in Bolivien und erarbeitete voller Leidenschaft, Motivation und Engagement kreative und geschmackvolle vegane Rezepte.



Neben vielen persönlichen Rezepten beinhaltet das Buch zudem von Aquisito-Mitgliedern verfasste Artikel. Jeder Verfasser:in hat für einige Zeit in Bolivien gelebt und unterstützt von befreundeten Bolivianer:innen kurze und spannende Texte rund um Bolivien und die cochabambinische beziehungsweise bolivianische Gastronomie verfasst.

Wie komme ich an ein Buch? Du kannst dein Buch ganz einfach über das Formular auf unserer Website bestellen. Unser Hauptziel ist es, die bolivianische Kultur nach Deutschland zu bringen – dementsprechend ist das Buch für jeden kostenfrei verfügbar. Du musst lediglich für die Versandkosten aufkommen. Wir freuen uns aber natürlich sehr, wenn du mit einer freiwilligen Spende das Kinder- und Jugendzentrum CADSE unterstützt!



Ein Buch voller  
Kreativität, Leidenschaft, Inspiration,  
Geschichten und Charakter – das von  
Engagement Global, dem  
Förderprogramm aus NRW, gefördert  
wurde.

## EVENT AUF DEM TEMPLERGRABEN

Nach einer langen Vorbereitungsphase zur Organisation der notwendigen Materialien und Genehmigungen ging es am Freitagmorgen endlich los. Gemeinsam mit vielen helfenden Händen bauten wir Tische, Getränkeausgabe und Informationsmaterial auf. Bereits während des Aufbaus kamen auch schon die ersten Gäste, die mehr über unsere Aktion erfahren wollten.

Richtig los ging es dann um 16:00. Angelockt von der Musik liefen viele neugierige Studierende vorbei, die eigentlich nur den Zweck der Veranstaltung herausfinden wollten. Die meisten blieben dann doch für mehrere Stunden. Mitglieder von Aquisito schafften am Infostand einen Raum für Austausch bezüglich bolivianischer Kultur, unseren Verein und Entwicklungszusammenarbeit im Allgemeinen. An den Tischen wurde das Thema mit und ohne uns wieder aufgegriffen und weiterdiskutiert. Je später es wurde, desto mehr ging das Event in die Vernetzung und den Austausch über. Viele Südamerikanische Studierende kamen vorbei, knüpften neue Kontakte und erzählten aus ihrer Heimat. Als dann die Tanzmusik begann, gab es keine Diskussionen und unterschiedlichen Meinungen mehr: Es wurde gemeinsam getanzt und endlich wieder das Studierendenleben gefeiert!



In den Tagen nach der Veranstaltung wurden wir immer wieder auf der Straße erkannt und bekamen viel positives Feedback. Insgesamt sind wir beeindruckt davon, wie viele Menschen aus verschiedenen Kulturkreisen wir zusammenbringen konnten. Durch den Namen „BierTemp“ erreichten wir viele, die sonst wenig mit EZ zu tun haben und regten sie zum kritischen Hinterfragen an. Natürlich konnten wir nicht jeden zur Diskussion anregen, jedoch haben wir es geschafft nach der langen Corona Zeit endlich wieder das Miteinander aller zu fördern und eine Diversität zu schaffen, die im Lockdown nicht möglich war!

Besonders dankbar waren wir für die finanzielle Förderung des „Eine Welt Netz NRW“ im Förderprogramm „Junges Engagement“!



LESEN UND SCHREIBEN

FERIEN-  
PROGRAMM

MATHEMATIK

ENGLISCH

MOTORISCHE  
FÄHIGKEITEN

FUßBALLSCHULE



## Jahresprojekte

### LESE-PROJEKT

Bei der Betreuung der Kinder durch CADSE ist schnell aufgefallen, dass viele Kinder Schwierigkeiten beim Lesen und Leseverstehen haben. Um die Kinder beim Lesenlernen zu unterstützen, wurde mit diesem Projekt von Anfang März bis Ende Mai 2022 ein Kurs gefördert, in dem die Teilnehmer:innen grundlegende Lesefähigkeiten erlernen bzw. ihre bereits erworbenen Kenntnisse vertiefen konnten. Hierbei wurde sowohl die Silbenmethode, die alphabetische, als auch die globale Methode als Lesetechniken angewendet. Ziel war es, dass es den Kinder leichter fällt, längere und kurze aber komplexere Texte flüssig zu lesen. Das Ergebnis konnten die Kinder bei einer Leseausstellung am Ende des Kurses präsentieren. Das Projekt wurde für eine jüngere (6-10 Jahre) und eine ältere Gruppe (älter als 10 Jahre) angeboten, eine Unterrichtseinheit umfasste 60 Minuten und fand einmal pro Woche statt.

### SCHREIB-PROJEKT

Neben dem Leseprojekt diente das Schreibprojekt dazu, den Kindern in je 60 Minuten das Schreiben durch häufiges Üben und durch die Anwendung bestimmter Techniken näher zu bringen. Auch hier wurden eine jüngere (6-10 Jahre) und eine ältere Gruppe (älter als 10 Jahre) getrennt voneinander unterrichtet, um individuell auf ihre Vorkenntnisse eingehen zu können. Damit die Kinder auch außerhalb der Kurszeit Aufgaben bearbeiten und somit ihre Fähigkeiten verbessern können, wurden von CADSE Übungshefte erworben.





## FUßBALLSCHULE

Durch den Aufbau einer Fußballschule werden nicht nur die sozialen und sportlichen Fähigkeiten der Kinder gestärkt sondern auch die Gesundheit der Kinder gezielt gefördert. Der Unterricht wurde von Kindern im Alter von 6 bis 12 Jahren besucht, stand unter professioneller Leitung und fand zunächst dreimal pro Woche von Februar bis Juli statt. Durch das große Interesse, konnte das Projekt für weitere 5 Monate bis Dezember 2022 verlängert werden. Da sich die Fußballschule auf längere Sicht selbst finanzieren möchte, bezahlen die Teilnehmer:innen eine Gebühr von umgerechnet 66 Cent pro zweistündige Trainingseinheit.



# x2

## MATHEMATIK

CADSE konzentriert sich in der Förderung auf die wichtigsten Bereiche der schulischen Bildung - so auch Mathematik. Spielerisch wurden 32 Kindern in zwei Gruppen an je zwei Tagen in Mathe gefördert. Am Ende wurde eine Mathematikausstellung organisiert, um den Familien das Gelernte zu präsentieren. Dabei wurden den Kindern in enger Betreuung verschiedene Materialien zur Verfügung gestellt. Ziel war es, dass die Kinder eine Freude an der Mathematik entwickeln und außerdem an Selbstvertrauen gewinnen.



## FERIENPROGRAMM

Um den Kindern von CADSE trotz der Schulferien in Bolivien einen ruhigen Ort zu ihrer Freizeitgestaltung und zum Lernen zu bieten, plante CADSE ein zweiwöchiges Ferienprogramm vom 01. bis zum 16.12.22. In dieser Zeit konnten die Kinder Kuchen backen, ihre handwerkliche Fähigkeiten verbessern, malen und zeichnen



## ENGLISCH

CADSE führte verschiedene Aktivitäten zur Förderung einer zweiten Sprache, in diesem Fall Englisch, durch, um die Freude der Kinder an der Sprache zu vertiefen und ihre Kommunikationsfähigkeiten zu erweitern.

In den ersten vier Unterrichtseinheiten jeder Gruppe werden die Interessen sowie die Stärken und Schwächen der Zielgruppen mit dem vorgeschlagenen Thema (Diagnose) ermittelt. In den Sitzungen 5-24 arbeitete CADSE anhand von Arbeitsblättern, die entsprechend der gestellten Diagnose vorbereitet wurden. Die Kinder wurden stets begleitet und von den Lehrer:innen ermutigt.



## MOTORISCHE FÄHIGKEITEN

Die beiden sehr engagierten Freiwilligen Melvy und Pamela haben ein dreimonatiges Projekt mit 32 Kindern in zwei Gruppen durchgeführt. Im Vordergrund standen die Kreativität und die (Fein-) Motorik. Es wurden Bilder gemalt und 3D-Kunstwerke aus recycelten Materialien erstellt. Das Ziel war die Schulung der Feinmotorik in den Händen, Handgelenken, Finger und Zehen.



TEMPLERGRABEN

STADTGLÜHEN

SCHÜLER:INNENTAG

JAHRESABSCHLUSS

MUTTERTAG

JAHRESTAG DES ORTS

MUTTERTAG



## Besondere Tage



TAG DER ARBEIT

Auch in Bolivien ist der Tag der Arbeit ein sehr wichtiger Feiertag. Zu diesem Anlass feierte das Team von CADSE diesen Tag mit einem großen Mittagessen, das von Aquisito finanziell unterstützt wurde.



TAG DER LEHRENDEN



Am 06. Juni wird in Bolivien der Tag der Lehrer:innen gefeiert. Zu diesem Anlass gab es als Dankschön für die Lehrkraft bei CADSE Schokolade und Fotos.



día del estudiante im  
Luciana Park



Umzug zum Tag von  
Miernos San Juan



Jahresabschluss mit den  
Freiwilligen

## UMZUG

Nach zwei Jahren Corona-Pandemie konnte am 24.06.2022 endlich wieder die jährliche Bürger:innenparade der Gemeinde von CADSE stattfinden. CADSE war natürlich mit vielen Kindern und Mitarbeiter:innen dabei.

## SCHÜLER:INNEN TAG

Zum Tag der Schüler:innen hat CADSE mit 40 Kindern einen Ausflug in einen nahegelegenen Freizeitpark (Luciana-Park) unternommen. Der Ausflug war ein Highlight für die Kinder, da sie sich sportlich betätigen und mit den anderen eine schöne Zeit verbringen konnten. Zusätzlich hat CADSE eine Matratze für den Bewegungsraum angeschafft auf der die Kinder ihre motorischen Fähigkeiten ausbauen können.

## JAHRESABSCHLUSS

Zum Jahresende wurden alle Kinder, die über das Jahr hinweg regelmäßig bei CADSE mitgemacht haben, eingeladen. Es wurden Körbe verteilt, die mit gesunden Lebensmitteln gefüllt waren. Dies sollte die Kinder auch weiterhin zum regelmäßigen Erscheinen und Lernen motivieren. Als Dank für ihre Arbeit erhielten auch die Mitarbeiter:innen diese Körbe.



## VERWALTUNG

Mery arbeitet im Hintergrund an der Organisation und Ausarbeitung der Projekte. Das Verwaltungsgeld aus dem Jahr 2022 wurde für die Evaluation von CADSE, die Vernetzung in Cochabamba und die Ausarbeitung neuer Projekte genutzt. Außerdem werden Berichte verfasst, Belege gesammelt und hochgeladen, Freiwillige verwaltet, Feste vorbereitet und einiges mehr. Jedes Projekt aus dem Jahr 2022 basiert auf der Hintergrundorganisation und Verwaltung durch Mery.

## SEMESTEREVALUATION

Am ersten Sonntag im Juli traf sich das gesamte CADSE-Team für eine Semester-evaluation. Das Treffen fand in einem Café statt, welches über Privatsphäre, Whiteboards, stabiles Internet und eine Grundausstattung für die Durchführung der Sitzung verfügt. Ziel war die Weiterentwicklung von CADSE.

## JAHRESEVALUATION

In der Abschlussevaluation des Jahres 2022, an der alle Mitarbeiter:innen von CADSE teilnahmen, wurden Herausforderungen und Lektionen des vergangenen Jahres thematisiert und Verbesserungsmöglichkeiten diskutiert, um die Weiterentwicklung von CADSE.

## JURISTISCHE ANGELEGENHEITEN

In diesem Projekt stand der Rechtsstatus und der damit einhergehende Schritt in die Selbstständigkeit von CADSE im Vordergrund. Es wurden Maßnahmen eingeleitet, damit CADSE einen offiziellen Status in Bolivien erreichen kann. Dieser langwierige Prozess bedarf eine Menge Geduld und eine Vielzahl an Dokumenten und Anträgen. Hierbei unterstützt Aquisito CADSE finanziell bei den anfallenden Gebühren.

## SOZIALPROJEKT

Nelson Villarroel (Soziologe und Präsident von CADSE) und Juana Terrazas (Sozialarbeiterin) haben in einem großen Projekt Sozialakten für die Kinder von CADSE angelegt, um die Merkmale ihrer Familien und ihres sozioökonomischen Umfelds zu untersuchen, da diese sich auf die pädagogische Entwicklung der Kindern auswirken. Das Projekt wurde in 3 Phasen unterteilt, wobei die ersten 8 Wochen ausschließlich für Hausbesuche der 35 Familien (5 Stück) pro Wochenende vorgesehen waren. In der zweiten Phase (2 Woche) wurden die Besuche, die aus verschiedenen Gründen nicht durchgeführt werden konnten, nachgeholt. Die 3. Phase (2 Wochenenden) war für die Tabellierung der Daten und die Vorbereitung des Abschlussberichts vorgesehen, der in einem virtuellen Treffen dem Aquisito-Team vorgestellt wurde. Das Projekt hatte das Ziel, dass CADSE seine Angebote besser auf die Kinder und ihre Bedürfnisse abstimmen kann.

EIN NEUER LAPTOP

GARTENPROJEKT

SICHERHEIT

EINRICHTUNG

# Ausbau von CADSE

## EINRICHTUNG

Um das Ambiente und die Organisation von CADSE 2 zu verbessern, wollte CADSE die Ausstattung in den Innenräumen erweitern. Aus diesem Grund wurden zwei Metallschränke mit Türen und zwei Bücherregale angeschafft.

## SICHERHEIT

Um CADSE vor Einbrüchen und Diebstählen zu schützen, wurden vier Fenstergitter und eine Türvergitterung angeschafft.

## LAPTOP

Durch die finanzielle Unterstützung von Aquisito konnte ein gut erhaltener gebrauchter Laptop von CADSE eingekauft werden.



## GARTENPROJEKT

In einer dreitägigen Aktion wurde gemeinsam mit Freiwilligen aus den Niederlanden von der Organisation Picaflor, der Fundación Alerta Verde und der Hilfsgruppe La Resistencia für CADSE 2 ein Garten mit Sesseln aus Paletten, Spielgeräten und Obstgarten. Aquisito unterstützte diese Aktion personell durch Julias tatkräftige Mithilfe und durch die Finanzierung von Saatgut, Dünger, Paletten, Baumaterialien, Farben, Pinsel sowie vielem mehr. Im Juni wurde das Projekt dann mit dem letzten Schliff versehen und abgeschlossen. Gemeinsam mit den Kindern hat Julia noch ein paar letzte Verschönerungen vorgenommen.



OSTERN/  
JUTEBEUTELT

KREATIVANGEBOTT

FEIER MIT PICAFLOR

MÄPPCHEN

JULIAS ABSCHIED



## kleine Projekte



### NACHHALTIGE MÄPPCHEN

Um ein Bewusstsein für umweltbewussteres Verhalten zu wecken und zu intensivieren, wurde in einem Workshop mit den Kindern über Recycling und Nachhaltigkeit gesprochen. Anschließend konnte jeder/jede Teilnehmer: in sein eigenes Jute-Mäppchen gestalten und verzieren.

### JUTEBEUTEL

Im Rahmen dieses Kreativangebotes hatten Kinder im Alter von 4-12 Jahren die Möglichkeit, Bilder zu malen, welche dann auf Jutebeutel gedruckt und in Deutschland verkauft wurden. Mit den hieraus entstandenen Einnahmen werden neue Projekte finanziert.



## KREATIVANGEBOT

Zusammen mit den Kindern von CADSE 2 hat Julia kurz vor ihrer Rückkehr nach Deutschland noch ein Kreativangebot durchgeführt und Steine im Garten der Einrichtung in verschiedenen Farben und Formen bemalt.



## FEIER MIT PICAFLOR

Nachdem sich die Freiwilligen der Organisation Picaflor über einen längeren Zeitraum sehr vielseitig bei den Projekten von CADSE eingebracht haben, wurden sie vor ihrer Rückreise am 05.11.22 vom CADSE Team verabschiedet.



## JULIAS ABSCHIED

Julia hat wieder viel Zeit in Bolivien und bei CADSE verbracht. Sie war bei vielen Projekten dabei, hat selbst welche organisiert und ordentlich mit angepackt. Deswegen wurde ihre Abschied mit den Mitarbeiter:innen und den Kindern mit gemeinem Pizza backen gebührend gefeiert.



Wir sagen **DANKE!**

☯ wünschen ein glückliches und gesundes Jahr 2023!



Du bist noch kein Mitglied und du möchtest die großartige Arbeit von CADSE unterstützen?

## JETZT MITGLIED WERDEN!



Du möchtest CADSE und Aquisito e.V. bei der Realisierung der aktuellen Projekte unterstützen? Folgende Möglichkeiten stehen Dir offen:

**Spenden:** Egal ob Sach- oder Geldspenden, wir freuen uns über jede Hilfe und stellen gerne Zuwendungsbescheinigungen aus.

**Mitglied werden:** Mit einem monatlichen Mindestbeitrag ab 1€ kannst du CADSE bei der täglichen Arbeit unterstützen.

Mehr Infos zur Mitgliedschaft unter: [www.aquisito.de/spenden](http://www.aquisito.de/spenden)

Du möchtest direkt spenden?

**Aquisito e.V.**

**IBAN:** DE72 4306 0967 1003 9179 00

**BIC:** GENODEM1GLS

**Betreff:** Spende

Wenn du eine Spendenbescheinigung brauchst oder du noch Fragen hast, dann schreibe uns an [toni@aquisito.de](mailto:toni@aquisito.de).